

**QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

Căn cứ vào các điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Nguyên đơn có đơn xin rút đơn khởi kiện theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 Bộ luật tố tụng dân sự

- Bị đơn có đơn xin rút toàn bộ yêu cầu phản tố theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 217 Bộ luật tố tụng dân sự

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số: 02/2014/TLST- DSST ngày 19 tháng 01 năm 2014 về việc Kiện đòi tài sản (tiền) giữa:

- *Nguyên đơn:* Công ty cổ phần Sách, văn hóa tổng hợp Hòa Bình

Địa chỉ: Số 820, Tổ 16, phường Phương Lâm, thành phố Hòa Bình, tỉnh

Hòa Bình

Người đại diện theo pháp luật: Ông Phạm Quang M. Chức vụ: Giám đốc

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Hà Văn Tr. Chức vụ: Trưởng
phòng nghiệp vụ kinh doanh

- *Bị đơn:* Bà Nguyễn Thị Minh H, sinh năm 1961

Địa chỉ: SN 822, Tổ 16, phường Ph, TP H, tỉnh Hoà Bình

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

Đương sự có quyền có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa giải quyết lại vụ án dân sự.

Hoàn trả cho Công ty cổ phần Sách, văn hóa tổng hợp Hòa Bình số tiền 4.500.000đồng (*Bốn triệu năm trăm ngàn đồng*) tạm ứng án phí dân sự đã nộp tại biên lai số 01522 ngày 09 tháng 01 năm 2014 của Chi cục Thi hành án dân sự Thành phố Hòa Bình; số tiền 2.900.000đồng (*Hai triệu chín trăm ngàn đồng*) tạm ứng án phí dân sự đã nộp tại biên lai số 01585 ngày 19 tháng 3 năm 2014 của Chi cục Thi hành án dân sự Thành phố Hòa Bình.

Hoàn trả cho bà Nguyễn Thị Minh H số tiền 5.500.000đồng (*Năm triệu năm trăm ngàn*

đồng) tạm ứng án phí dân sự đã nộp tại biên lai số 01632 ngày 25 tháng 4 năm 2014 của Chi cục Thi hành án dân sự Thành phố Hòa Bình

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- VKSND TP HB
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Nguyệt

